

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen en het Openbaar Ambt,  
Mevr. B. GROUWELS

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

*Gewone zitting 2012/2013.*  
B-76/1. Ontwerp van ordonnantie.  
*Gewone zitting 2013/2014.*  
B-76/2. Verslag (verwijzing)  
Integraal verslag :

Besprekking en aanneming : vergadering van vrijdag 7 februari 2014.

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes,

Mme B. GROUWELS

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

*Session ordinaire 2012/2013.*  
B-76/1 Projet d'ordonnance.  
*Session ordinaire 2013/2014.*  
B-76/2 Rapport (renvoi).  
Compte rendu intégral :  
*Discussion et adoption* : séance du vendredi 7 février 2014.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31199]

**27 FEBRUARI 2014.** — Ordonnantie houdende instemming met : het Facultatief Protocol bij het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten, opgemaakt in New York op 10 december 2008

De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekraftigen, het geen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

**Art. 2.** Het Facultatief Protocol bij het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten, opgemaakt in New York op 10 december 2008, zal volkomen gevolg hebben.

**Art. 3.** De bevoegdheid van het Comité voor de Economische, Sociale en Culturele Rechten om overeenkomstig artikel 10 van dit Facultatief Protocol kennisgevingen van een Verdragsluitende Staat te ontvangen die stelt dat een andere Verdragsluitende Staat niet voldoet aan zijn verplichtingen, of om overeenkomstig de artikelen 11 en 12 van dit Facultatief Protocol een onderzoek te voeren naar ernstige en systematische schendingen door een Verdragsluitende Staat van een van de in het Verdrag omschreven economische, sociale en culturele rechten, wordt erkend.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 februari 2014.

Het Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting  
en Externe Betrekkingen,  
G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,  
Mevr. C. FREMAULT

Het Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen  
en het Openbaar Ambt,  
Mevr. B. GROUWELS

Het Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, Financiën,  
Begroting en Externe Betrekkingen,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

*Gewone zitting 2012/2013*  
B-75/1 Ontwerp van ordonnantie  
*Gewone zitting 2013/2014*  
B-75/2 Verslag (verwijzing)  
Integraal verslag :  
Besprekking en aanneming : vergadering van vrijdag 7 februari 2014.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31199]

**27 FEVRIER 2014.** — Ordonnance portant assentiment au : Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, fait à New York le 10 décembre 2008

L'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

**Art. 2.** Le Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, fait à New York le 10 décembre 2008, sortira son plein et entier effet.

**Art. 3.** La compétence du Comité des droits économiques, sociaux et culturels pour recevoir, conformément à l'article 10 du présent Protocole facultatif, des communications d'un Etat Partie qui affirme qu'un autre Etat Partie ne s'acquitte pas de ses obligations, ou pour, conformément aux articles 11 et 12 du présent Protocole facultatif, mener une enquête sur les violations graves et systématiques par un Etat Partie de l'un des droits économiques, sociaux et culturels énoncés dans le Pacte, est reconnue.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 février 2014.

Le Membre du Collège réuni  
compétent pour la Politique de la Santé, les Finances,  
le Budget et les Relations extérieures,  
G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni  
compétent pour la Politique de la Santé,  
Mme C. FREMAULT

Le Membre du Collège réuni  
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes,

Mme B. GROUWELS

Le Membre du Collège réuni  
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

*Session ordinaire 2012/2013*  
B-75/1 Projet d'ordonnance  
*Session ordinaire 2013/2014*  
B-75/2 Rapport (renvoi)  
Compte rendu intégral :  
Discussion et adoption : séance du vendredi 7 février 2014